



# NOTAS Y AVISOS

## Hoy se inaugura el primer curso de Cirugía para Postgraduados

Conforme indicábamos en nuestro número último, hoy, a las doce, en el salón de actos de la Diputación Provincial, se inaugura el primer curso de Cirugía para postgraduados organizado por la Universidad de Valladolid en colaboración con la Diputación de Burgos. El curso durará hasta el 8 de agosto en el Servicio de Cirugía del Hospital Provincial, con un curso de Traumatología bajo la dirección de don Rafael Vara López.

## Casa de Socorro ASISTENCIAS

Luis Renes Domingo, de 14 años, Padre Salaverri, 38, de herida contusa en hemitórax izquierdo.  
Araceli Herrera Benito, de 14 años, Capiscot, 15, de herida contusa en mano derecha.  
Julio Sáiz Bernabé, de 47 años, Santa Clara, 8, de herida contusa en rodilla derecha.

## Registro Civil

**NACIMIENTOS**  
María del Carmen Pilar Bello González, José María Merino Ruiz-Bravo, María del Carmen López García, María Victoria Estrada Díaz, Miguel Ángel Arnáiz Alonso, María del Carmen Purificación del Remedío Risueño Izquierdo, María del Carmen Martínez Langa.

**DEFUNCIONES**  
Alejandra Gil Alonso, de 19 años, de Palacios de la Sierra; María Concepción Salvador Almeria, de cuatro meses, de Burgos; Pablo Pérez Villagómez, de 73 años, de Burgos; Antonia Simona Arnáiz Solas, de 31 años, de Olazagutia (Navarra).

## Los antiguos alumnos maristas organizan una peregrinación

Para el domingo, día 18, la Asociación de Antiguos Alumnos Maristas han organizado una excursión peregrinación al Santuario de Nuestra Señora de Valvanera. El viaje se hará por Santo Domingo de la Calzada y San Millán de la Cogolla, y el regreso por Salas de los Infantés.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Las Franciscanas Misioneras construirán una nueva Capilla

### Ayer fué colocada solemnemente la primera piedra



Momento de la bendición.

A las once de la mañana de ayer tuvo lugar la bendición y colocación de la primera piedra de la nueva capilla que las Franciscanas Misioneras de María van a erigir en los terrenos que poseen en la calle de San Julián.

Actuó en la ceremonia don Buenaventura Díez y Díez, vicario general del Arzobispado, asistido del muy ilustre señor don Julio Díez y Díez y de don Miguel Polo, capellán de la Institución. Asistieron el presidente de la Audiencia Territorial, ilustrísimo señor don Antonio Basanta, y distinguida esposa; don Patrocinio Arroyo, concejal del Excmo. Ayuntamiento; don Isidoro Díaz Murugarrren, mayordomo del Arzobispado; don Marceliano Martínez y don Aurelio Román Valladolid, notarios eclesiásticos del Arzobispado; reverenda Madre Provincial de las Franciscanas Misioneras, María de Nuestra Señora de Juncal; reverendas Madres Vicarías María del Rosario y Alberta de Jesús; Superiora, reverenda Madre María de los Pastores; reverenda Madre Superiora del Colegio de Villamar, María Rosa Edita, y Comu-

nidad de Franciscanas Misioneras, como asimismo asistieron otras personalidades e invitados.

Terminada la ceremonia de bendición y colocación de la primera piedra, el ilustrísimo señor vicario pronunció unas bellísimas palabras, significando la actualidad del Año Mariano y el cincuentenario de la fundación de la Orden de Franciscanas Misioneras, que ahora se conmemora.

## Excursión de los niños premiados en la Fiesta de la Enseñanza

Cerca de un centenar de niños y niñas, premiados por el excelentísimo Ayuntamiento en la última fiesta de la Enseñanza y pertenecientes a las escuelas municipales, salieron ayer en una excursión por la provincia, visitando Escalada, pantano del Ebro y Reñosa, y regresando a la capital a las diez de la noche.

Al frente de la expedición marchó el concejal don Gonzalo Andrés Criado y los maestros de los distintos grados a los que pertenecían los alumnos premiados.

## La Delegación Provincial de Sindicatos concede los premios a Empresas Ejemplares, Productores Modelo y Aprendiz Modelo

En la tarde de ayer, y bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, camarada Francisco Escobedo Bezanilla, asistido del secretario provincial, camarada Eduardo Mateos Martín, y de los vicesecretarios de Ordenación Económica y Social, camaradas Tomás Escolar Iglesias y Manuel Ballesteros Bermejo, respectivamente, con asistencia del representante económico, don Arturo López Urcelay, presidente de la Sección Económica del Sindicato Provincial del Olivo, y de los representantes sociales, don Félix Villar García y don Resútilo García Bardón, presidentes de la Sección Social de los Sindicatos Provinciales de la Construcción, Vidrio y Cerámica, y del de Hostelería y Similares, se procedió a la resolución del concurso convocado para designar la empresa ejemplar, los productores modelo y el aprendiz modelo que durante este ejercicio se han hecho acreedores a tan honrosa distinción.

Después de examinadas las numerosas solicitudes y propuestas presentadas, se acordó por unanimidad conceder los siguientes títulos y premios:

- EMPRESA EJEMPLAR**  
F. E. F. A. S. A., de la localidad de Miranda de Ebro.
- PRODUCTORES MODELO**  
1.º Título de "Productor Modelo" y premio del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, consistente en 1.000 pesetas, al productor don Benjamin Tainayo Maruñez, de la empresa RENFE, de esta capital.
- 2.º Premio del camarada jefe provincial del Movimiento, consistente en 1.000 pesetas, al productor don José Sanz Arauzo, de la empresa Hija de B. Fournier, de esta capital.
- 3.º Premio del camarada delegado provincial de Sindicatos, consistente en 750 pesetas, a la productora doña Julia Ugena Barrio, de la empresa Cruz Roja Española, de esta capital.
- 4.º Premio del Sindicato Provincial de la Madera y Corcho, consistente en 500 pesetas, al productor don Federico Barrio Martínez, de la empresa Granja Tudanca, de esta capital.
- 5.º Premio del Sindicato Provincial del Metal, consistente en 500 pesetas, al productor don Adolfo Santamaría Expósito, de la empresa Imprenta de la Excmo. Diputación Provincial.
- 6.º Premio del Sindicato Provincial de Alimentación y Productos Coloniales, consistente en 500 pesetas, al productor don Sixto Pérez Antón, de la empresa Ignacio Palacios, de esta capital.
- 7.º Premio del Sindicato Provincial de Cereales, consistente en 500 pesetas, al productor don Santiago Mazuela Sáez, de la empresa Hijos de Miguel Ruiz, S. A., de esta capital.
- 8.º Premio del Sindicato Provincial Textil, consistente en 500 pesetas, al productor don Amador Julián Aguilár, de la empresa Almacenes "El Paraíso", de esta capital.
- 9.º Premio del Sindicato Provincial de Hostelería y Similares, Huer-

## Se inician en el norte de Burgos las maniobras militares

### Intervendrán fuerzas de la 61 División, al mando del General Tutor

Como ya hemos anunciado, comenzarán los ejercicios militares de varias unidades del Cuerpo de Ejército VI en el norte de la provincia, concretamente en la zona que abarca la vertiente sur de la cordillera cantábrica, limitando al Norte con la carretera de Espinosa de los Monteros al Puerto de las Estacas de Trueba; al Sur, por la carretera de Espinosa de los Monteros a Santelices; al Este, por Espinosa de los Monteros; al Oeste, Barranco de la Engaña.

## La Capitanía General invita a las autoridades a la recepción del 18 de Julio

El próximo día 18, con motivo de celebrarse el XVIII aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, tendrá lugar en el Salón del Trono del Palacio de Capitanía una recepción, a las 12 horas, a la que han sido invitados todas las autoridades, entidades y corporaciones, en la forma acostumbrada.

Las fuerzas de intervienen son:  
La División 61, cuyo general, don Venancio Tutorgil, de Vitoria, será director de estos ejercicios, acudirá a los mismos con las siguientes unidades:  
Una agrupación compuesta de un Regimiento de Infantería de línea, completo; una agrupación Artillería de dos grupos; una Compañía de Zapadores; una Compañía de Transmisiones; una Compañía de Intendencia; una Compañía de Sanidad, y una sección de nieblas.

Fechas en que se han de desarrollar los ejercicios: Se desarrollarán estos ejercicios en los días comprendidos entre el 15 y 22 de este mes de julio, dedicándose los dos días primeros para concentración de las unidades en la zona, los cuatro siguientes para efectuar los ejercicios propiamente dichos y los dos últimos para la distribución de las fuerzas.

## EL SANTO DEL DIA

DIA 15 DE JULIO  
San Enrique, Emperador



Nació en el castillo de Albricia y fue bautizado por el santo obispo de Reims, que lo educó cristianamente; ya en la juventud fue conocido con el nombre de Enrique el Piadoso. A la muerte de sus padres, heredó su reino, siendo emperador de Alemania; pero gobernó con gran sabiduría, aconsejándose siempre con los señores más prudentes y con la oración y la limosna hacia los pobres. Reparó muchas iglesias y procuró el esplendor del culto y la riqueza de las casas de Dios. Después de dominados sus enemigos, empujó las armas para recluir a los infieles, y obtuvo siempre grandiosas victorias, haciendo tributarios varios reinos, por todo lo cual, no dudó dar gracias al Señor, sino que procuraba nuevas iglesias por Dios. Pasó más tarde a Italia, restituyendo a la silla de San Pedro al Papa Bonifacio VIII, injustamente despojado, y el Papa le coronó emperador de los romanos. Al volver a su país, pasó por Francia, deteniéndose en los monasterios, dotándolos generosamente, dejando en Cluniacense su corona de oro llena de preciosos joyas. Después de tantas obras buenas y de tan esclarecida santidad, llegado a los cincuenta y dos años y reconociendo que se morir, llamó a los príncipes de su reino y les manifestó que con su mujer Santa Cunegunda habían guardado castidad, pero haciendo vírgenes y viéndolos como hermanos. Poco después, en 1024, volvió a recibir el premio de manos del Señor.

## TOROS Y TOREROS

### 2.000 entradas a 5 pesetas para la novillada del domingo

Ya está completo el cartel para la magnífica novillada que se celebrará el próximo domingo, fiesta de la Exaltación del Trabajo, en honor de los productores burgaleses. El cartel lo componen cuatro buenos mozos de don Angel Rodríguez y Hermanos, de Salamanca, que se encargarán de estoquearlos el sevillano Enrique Antúnez y el mejicano Gilberto Zamudio "Chamaco". Dos novilleros que cuentan por éxitos grandes sus actuaciones últimamente y en novilladas picadas en la Plaza de Vista Alegre, de Madrid, donde ambos han salido en hombros de los aficionados. Esperamos que en Burgos nos den su tarde, pues deseos no les han de faltar.

Después del festejo habrá sorteo de valiosos regalos, en los que no faltará la máquina de coser, bicicletas, juegos de vajilla, medias "Nylon", jamones, etcétera. La Empresa pone a disposición de los productores burgaleses 2.000 entradas al precio de cinco pesetas, las cuales no dudamos se han de agotar inmediatamente.

## Chasis "Mercedes Benz", nuevo

### Para camiones y ómnibus

#### Entrega inmediata

# José Barrios

Vitoria, 109 Teléfono 1883 BURGOS

## \* CARTELERA DE ESPECTACULOS \*

### GRAN TEATRO

HOY, continua de 5 a 10 (segundo pase 7,45) y 11 noche: Monumental doble. — Estreno de la impresionante película El rebozo de Soledad por Arturo de Cordova, y Operación Cicerón James Mason. (N. TT.)

### AVENIDA

Continua de 5 a 10 (segundo pase 7,45) y 11 noche: Un sensacional programa Hechizo trágico Sorprendente estreno, por María Félix, y El mundo en sus manos (Tecnicolor), por Gregory Peck-Ann Blint. (N. TT.)

### CULISEO

CONTINUA DE 5 A 1 DE LA MADRUGADA: Un programa soberbio Fantasia española por Antonio Casal y Angel de Andrés, y Brigada 21 La revelación de la pasada temporada, por Kirt Douglas-Eleanor Parker. (T. y N.T.)

### HEX

Continua de 5 a 10 (segundo pase 7,45): ORO, AMOR Y SANGRE, por Errol Flynn, y PASION INMORTAL, por Katerine Hepburn. (TT.)

### CALATHAVAS

Continua de 5 a 10 (segundo pase 7,45): DIEZ VALIENTES (Tecnicolor), por Burt Lancaster, y MARIANELA. (Toleradas).

### IMADRE

No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar.

### Cine Cordon

HOY, impresionante estreno, con John Wayne, Gail Russell y Gig Young, en LA VENGANZA DEL BERGANTIN (No tolerada) Sesiones: 5,15, 7,45 y 11 noche — Emocionantes aventuras — en los mares del sur. — Un drama implacable entre dos hombres despiadados.

### Popular Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE, en sesión continua de 4 a 11 LA VENGANZA DEL BERGANTIN (No tolerada), y LAS LLAVES DEL REINO (Tolerada) PRECIO: 3 y 4 ptas.

### Teatro Circo Cirujeda

CONTINUA EL EXITO DE ESTA GRAN COMPANIA Cede tres días cambio de programa. Sesiones de 6 a 10 (continua) y a las 11 noche doble familiar PRECIOS POPULARES

### Teatro Lope de Rueda

(Compañía Enguldanos) — HOY: 8 y 11,15 — La comedia en tres actos de don Luis Maré: Familia honorable no encuentra piso Con asistencia de su autor

### Cuchillería FERNANDEZ

SE HA TRASLADADO A SAN COSME, N.º 14

### Guardia de Franco

Efectuando esta Guardia excursión los días 25 del corriente y 1 de agosto, la primera de ellas al Albergue Nacional de Solorzano y la segunda a Oña, se pone en conocimiento de todos los camaradas que deseen acudir pasen a la mayor brevedad por la Oficina de Información (Casa del Corcón), advirtiéndoles que la salida para Solorzano se hará el sábado, día 24, a las tres y media de la tarde.

### Consultorio Médico

### F. URRACA

#### OCULISTA

LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

### V. OJEDA CARCEDO

Aparato digestivo y nutrición Análisis clínicos: Rayos X Metabolometría Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5 Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 166

### Don José Fernández del Río, jubilado

Por un decreto que publica el "Boletín Oficial del Estado" se declara en situación de jubilado, por cumplir la edad reglamentaria, al comisario principal del Cuerpo General de Policía don José Fernández del Río, que cesará en el servicio activo.

N. de la R.—El señor Fernández del Río llevaba un año en Burgos y 33 de servicios, dándose la nota curiosa de que fue también en Burgos donde inició su carrera. Hombre cordial y afable, con un exacto sentido del deber, se ha granjeado en nuestra ciudad numerosas amistades, para quienes su recuerdo será constante, haciéndose patente en el homenaje de despedida que se proyecta tributarle en la próxima semana.

Desearnos al señor Fernández del Río largos años de disfrute de su merecido descanso. Provisionalmente sustituirá al comisario jubilado el señor

## La Semana Misionera de este año, dedicada a San Agustín

### Dará comienzo el día 8 de agosto con una solemne jornada en la Catedral de Miraflores

Con motivo del XVI centenario del nacimiento de San Agustín, organizado por el Instituto Español de San Francisco Javier para Misiones Extranjeras, en colaboración con la Corporación Agustiniense y bajo los auspicios del Excelentísimo y Rvmo. señor Arzobispo de la Diócesis, se celebrará en nuestra ciudad una semana intensa de orientación misionera en honor del gran patriarca, versando sobre el tema San Agustín en su escenario, en la historia, en la teología misionera, en la antropología y en su irradiación, con sus complementos de la I Centenario de la definición del Dogma de la Inmaculada y III Centenario de San Pedro Claver.

Estos actos darán comienzo el día 8 de agosto con solemne sesión inaugural en el Monasterio de la Cartuja, celebrándose en este cenobio una misa solemne oficiada por el Rvmo. P. Prior. Terminada la ceremonia religiosa, en la sala capitular el M. U. P. Fr. Félix García, Superior Provincial, de Madrid, disertará sobre el tema «Una semana misionera en honor de San Agustín», cerrando el acto una alocución del Arzobispo de Burgos.

En días sucesivos continuarán las sesiones, a cargo de especialistas en los distintos temas y de cuyo contenido nos iremos ocupando a su debido tiempo. No obstante, cada fecha de la semana se celebrará la jornada con meditación misional, santa misa, jornadas charlas, acto eucarístico vespertino, charlas misionales por la noche, proyección de interesantes películas y visitas a los monumentos religiosos de la capital, todo ello dentro del programa de conferencias e lecciones.

### Adoración Nocturna

TURNO 15: TITULAR: VIRGEN DEL CARMEN  
Hoy corresponde cubrir vigilia al turno 15, que tiene de titular la Virgen del Carmen. Dará comienzo a las diez en punto de la noche en la iglesia de Carmen. Se invita a todos los adoradores a asistir a primera hora, retirándose los no pertenecientes al turno una vez terminado el Inviatorio.

## SUCESOS

### UN GITANO AHOGADO EN EL RIO URBEL

Cuando se encontraba pescando el gitano de 26 años Ángel Jiménez en el río Urbel, terminó municipal de Huermeces, debido a un ataque cayo al pecho, pereciendo ahogado. Perseguido el Juzgado de Paz ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

## Doscientos peregrinos europeos visitaron hoy la ciudad

A las seis llegaron doscientos peregrinos europeos, que viajaban guiados por dirección a Santiago, frente de la expedición viene el Cardenal Arzobispo de París, monseñor Feltri.

### Donativo a "Auxilio Social" de Burgos

Por don Manuel Alonso Quintanilla, vecino de esta ciudad, han sido cedidos 25 kilos de alubias para el Comedor de "Auxilio Social" de San Lorenzo.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

# Información de ARANDA DE DUERO

## La Sesión Municipal de la Semana

### Se declaran de urgencia las obras del Puente Conchuea

En la Casa Consistorial se reunió la Comisión Permanente, bajo la presidencia de don Pedro Sanz Abad, con asistencia de los señores García, Cueste y Alonso; y de don Juan de Dios y de don Juan de Dios y de don Juan de Dios.

Se acordó el libramiento de las consignaciones establecidas en el presupuesto municipal a favor del Hospital de los Santos Reyes, y del Instituto Nacional de Enseñanza Media.

### Ante un reto deportivo en las boleras

De todos es conocida la afición que existe por el juego de los bolos en Miranda y, por lo tanto, la cantidad tan numerosa de público que acude a la Bolera Club Florida. Y también son conocidos los numerosos campeonatos que en sus pistas han tenido lugar. Entre ellos el más interesante ha sido sin duda el que tuvo lugar en las fiestas de San Juan del Monte.

No es de extrañar que sean muchos los aficionados a este deporte, si así se le puede considerar, pues las instalaciones de la referida Bolera son inmejorables, dada la elegancia y vistosidad que se perfila en todos los puntos del edificio. La luz ilumina sus pistas y el ruido de las bolas se oye incesante al rodar y al chocar contra los bolos, y la emoción se acentúa sin límites entre los numerosos espectadores que siempre se pueden ver cuando después de haber tirado una bola sólo queda un bolo para resolver la tirada y hacer "spar".

El juego de los bolos es emoción y más emoción, al par que recreativo y deportivo, y cuando más potente se ve el interés de la partida es en los encuentros de los campeonatos, como he dicho antes, y en los retos; pero creo que de todos los que hemos visto, que por cierto han sido numerosos, ninguno nos habrá causado tanta emoción y nerviosismo como el que nos hará sentir el día 18 en las relucientes pistas de la Bolera Club Florida, a las seis de la tarde, entre los conocidos maestros del volante, señor Tobera, de la Empresa General Química, y el señor Balbino, de la Tejera Mirandesa, contra Marcial Vade, Empresa Zarate, y José Pérez, de la Empresa Lomana.

En este reto, que se concertó el día de San Cristóbal, fiesta de los chóferes, y en el que se puso como base para que tuviera lugar el encuentro que ninguno de los participantes tocara una bola hasta ese día, se pondrá en juego una suculenta merienda para los cuatro.

Nuestra opinión es que este encuentro va a ser lo bastante interesante para que no nos lo perdamos y para deseárselos anticipadamente buena suerte.

J. M. G.

### Villafrauela

**FINAL DE CURSO**  
Como final de curso y en vista del éxito obtenido por nuestros niños y niñas, que como dijo la noticia ya este periódico, el día 7 habían ganado la Copa en las Competiciones Escolares entre varios pueblos, organizada por la Caja de Ahorros municipal, como exaltación al "Día del Libro".

El Ayuntamiento despidió oficialmente a los niños y niñas regalando una bolsita de rícos bombones a cada uno, honrándolos con un diploma y un diploma regional y que en Fuentes Blancas habían llamado la atención. Fueron muy aplaudidos, así como los señores maestros. Felices vacaciones.

**OTRAS NOTICIAS**  
El día 16 del presente, será ordenado sacerdote el hijo de Villafrauela, don Eloy González Mate, que cantará misa en esta el día 25. Todos esperan impacientes el gran día.

Corresponsal.

### Cocina de Caridad

¡Burgaleses! Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tanta miseria como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

## Solicitud de concesión de aguas del Duero

El "Boletín Oficial" de la provincia inserta un anuncio de la Confederación Hidrográfica del Duero por el que se da cuenta de que por nombre y representación de la Sociedad Industrial Castellana, domiciliada en Valladolid, solicita la concesión de un aprovechamiento de aguas de 45 litros por segundo, derivadas del río Duero, en el término municipal de Osma (Soria) con destino a riegos, por lo que se abre información pública a fin de que durante el plazo de treinta días puedan presentar las reclamaciones que estimen pertinentes los que se consideren perjudicados.

## Nueva industria en Miranda

La Delegación de Industria de la provincia ha resuelto autorizar a don Alberto Tamayo García para la instalación de una industria de fabricación de saquerío y arpilleras.

## Para regadíos

Tubos de urallita  
Tubos centrifugados de cemento  
Tubos de gres  
Tubos de presión  
Urallita

## PUENTE CAREAGA

San Pedro y San Felices, 10  
Teléfono 2148 - BURGOS

## El Frente de Juventudes peregrina a Santiago

El martes salieron para Bilbao los camaradas de la Delegación Local del Frente de Juventudes de nuestra ciudad, que con otros cincuenta de Burgos y la provincia realizan la marcha peregrinación a Santiago de Compostela. En Bilbao embarcarán en el buque de la escuadra de guerra "Ulpian" que los trasladará a Vigo, donde dará comienzo la concentración de todos los camaradas del Frente de Juventudes de España, iniciando desde allí la marcha hasta Santiago.

Fueron despedidos en la estación

## Resaca deportiva

### FUTBOL Y COSAS

SE DICE que el Mirandés, juega en Regional la próxima temporada, y hay quien lo confirma por haberle visto ya incluido en el grupo en que participa el Haro Deportivo. Mal equipo es el Haro. Mejor dicho, bueno. ¿Conseguiremos ganarle algún partido?

SE DICE que un jugador del "once" local, que bien pudiera ser Iborra, ha sido probado por el Baracaldo. Y por el Logroñés. Y que lo probará el nuevo Primera División Alavés. Ello nos alegra, pues siempre es agradable pensar que nuestros jugadores son bien vistos por clubs de campanillas. El jugador a que nos referimos, que pudiera no ser Iborra, duda entre ir a un sitio u otro, porque ha dado resultado y todos le quieren. Y nosotros... ¿a quién probamos para enfrentarnos al grupo regional...?

SE DICE que Dóriga, el equipo que tanto ha destacado en el torneo...

### Fútbol en la provincia

VILLAVEVERDE GANO A QUINTANILLA (4-2)

Con motivo de las fiestas patronales de Villabilla Sobresierra, se celebró, el pasado día 27 de junio un emocionante partido de fútbol entre los equipos de Quintanilla Sobresierra y Villaverde Magañorada, disputándose una magnífica copa, donada por el señor Alcalde de la localidad.

El encuentro hubo de ser suspendido por el juez del encuentro, el señor Carrasco, de Burgos, al comenzar la segunda parte, decisión tomada ante la insistencia de algunos de los jugadores en una errónea interpretación, descendiendo las principales reglas de juego. Al ser suspendido el partido, el marcador señalaba el tanteo de empate a un tanto. El árbitro, que actuaba con imparcialidad, no pudiendo reanudar el juego por las continuas marrullerías de algunos jugadores, optó por la suspensión del match.

Para resolver este empate se celebró un nuevo encuentro el pasado domingo, día 11, que terminó con el justo resultado de 4 a 2 favorable al conjunto de Villaverde Peñahorada, demostrando este equipo mejor comprensión y poniendo en la lucha más entusiasmos que sus rivales. Los muchachos del Quintanilla realizaron un buen partido, si bien acusaron falta de entrenamiento.

Una vez finalizado el partido, el señor alcalde de Villabilla, hizo entrega del magnífico trofeo al capitán del conjunto vencedor, en este caso al Villaverde.

## Inauguraciones en Basconillos del Tozo y Sargentos de la Lora

Esta tarde, el gobernador civil inaugurará una Casa-Ayuntamiento en Basconillos del Tozo y una casa de médico y Centro Rural de Higiene en Sargentos de la Lora.

## Radio Castilla

PROGRAMA PARA HOY, DIA 15 Sobremesa.—A las 13:30: Astrología. Santoral. «Solea fina». B. Marquina. Banda. «El potro relinchón». B. Salas. «Trio Rullihar». «Citano trianero». B. Aldaz. «Trio Rullihar». «Ay! Prisionero». B. Naranjo. M. Ocaón. «Ay! mi torero». B. Garzon. M. Ocaón. Selección de Irving Berlin. Orquesta. «La media naranja». Z. M. Torroba. Varios. 14:10: Información. «Mil estrellas». B. Gershwin. Bing Crosby. «Ornodox». B. Wilson. Orquesta. «Rosa de México». B. Stone. Bing Crosby. Bing Crosby. B. Silvester. Bing Crosby. Radio Nacional. 14:45: Discos dedicados. 15:15: Emisión de la Sección Femenina. 15:30: Música selecta. 16: Cierre.

Tarde.—18: Emisión del radioteatro. 19: Cierre.

Noche.—21: Emisión Sindical PAN. 21:30: Fragmentos de zarzuela. 21:45: «Camino de Santa Clara». B. Graü. M. Brasil. «Solo tu serás». B. Ferriz. M. Brasil. «Te amaré». B. Russell. Orquesta. «El jilguero del monte». B. Horton. Orquesta. 22:30: Información. 22:45: Conexión con Radio Madrid. «Quebre la Banca» y «Desfile estelar». 23:15: Música de concierto. 23:45: Fragmentos de ópera. 24: Cierre.

## El señor Sanz Moreno ha sido asesinado

Nos hemos enterado por fuentes dignas de que don Casimiro Sanz Moreno, conocido por toos en Miranda, tanto por su seriedad y rectitud como por el buen éxito con que ha llevado durante varios años la Dirección del Banco Hispanoamericano en nuestra ciudad, nos va a abandonar dentro de muy poco, muy a pesar nuestro por perderle, para hacerse cargo de la Dirección del mismo Banco en la capital de Logroño.

## MAQUINAS

de punto nacionales y extranjeras  
Bobinadoras y rematadoras automáticas. Facilidades de pago.  
Aguias y accesorios.  
«CASA RUBIO» — CID, 12

## Boxing Club Miradés

GRAN VELADA EL DIA 18

Ha llegado a nosotros la noticia de que el próximo día 18, fiesta nacional, se organizará en nuestra ciudad una interesante velada de boxeo. Tal acontecimiento, después de las ininterumpidas victorias del cuadro local, en lucha contra positivos valores de otras capitales, ha causado gran alegría y se espera ver a nuestros pegadores revalidar los títulos y la fama que han conseguido en los últimos tiempos. Los chicos que entrena el competente preparador señor Mogrovejo se encuentran en su mejor momento, por lo que la velada se celebrará con gran ansiedad. Esta se celebrará en el Frontón del Frente de Juventudes de nuestra ciudad el día citado, a las nueve de la noche. Aunque el programa no está definido, podemos adelantar que el campeón Mogrovejo, triunfador en cien combates, tendrá como digno oponente al fin pegador de fama reconocida Veci, quien vendrá dispuesto a dar la réplica en toda la línea al mirandés. La joven promesa Bernal, a quien esperan días de gloria por sus excelentes condiciones de buen luchador, se enfrentará al gran vencedor Almenar, de nuestra capital, y este combate pondrá frente a frente a dos escuelas, a dos estilos, que si bueno es en el burgales no le desmerece el de Mirandés. Con ello tendremos ocasión de ver a Almenar en el cuadrilátero del Frontón y su solo nombre en el programa garantiza el éxito, ya que este joven burgalés tiene en su historial numerosos y merecidos triunfos. También veremos al infatigable «Pololo», nuestro fiero y noble santamaría, y para quien, debido a las dificultades que se encuentran para proporcionarle un digno rival, se está gestionando la participación de una figura del boxeo, que bien puede que sea un internacional. Suena un famoso nombre, pero no podemos hoy adelantar nada.

Con esto se comprenderá que la reunión proyectada alcanzará una categoría pocas veces vista aquí, ya que hay mucho interés en ver a los victoriosos mirandeses lograr otro triunfo más, y éste en Miranda.

L. ALVAREZ

## LECHE

La que expende en cualquiera de los establecimientos de venta la Central Lechera de Burgos, está pasteurizada, embotellada y precintada. No debe usted consumir otra.

## AYUDANTE MECANICO

con conocimientos de motores «Diesel» y preferible de maquinaria agrícola. Solicitudes y referencias, antes del día 20, a la Cámara Oficial Sindical Agraria, Servicio de Maquinaria.

# NOTICARIO AGRICOLA y GANADERO

## Ganadería, pastos, ferias y mercados

El vacuno y el lanar siguen siendo las especies que mejor mantienen sus precios.

La lana entrefina, con pelo se cotiza en Extremadura con un 25 por 100 más bajo que el año pasado.

Dice, y dice muy bien, nuestro servicio especial en la Mancha que el año ganadero que ahora se cierra puede calificarse de "muy malo"; es decir, bastante aproximado al calificativo de bueno. Se refiere al aspecto alimenticio de la cabana. En el orden sanitario puede decirse que ha sido excelente.

En el económico, consideradas las explotaciones pecuarias como negocio, ya es otra cosa. Las cotizaciones no han seguido en realidad las vicisitudes de las disponibilidades de alimentos para el ganado. Aqué-

llas han estado menos seguras que éstos, y fue suficiente que en un momento determinado, el panorama herbáceo o el mercado de los piensos se enrareciera para que los criadores agrandando con el miedo el peligro incipiente, obrasen como a la desesperada, ofreciendo ganado en venta con verdadero frenesí. Desde entonces, desde aquellos meses iniciales del año, vienen los precios reaquejando y llegamos a este instante en que, mal que bien, solamente quedan excluidas de la tónica deflacionista las especies ovina y vacuna, y por lo general, todas las productoras de carne, carne aprovechable al gusto español... y a la credulidad española, porque a ver quién nos garantiza que al precio que están los porritos y demás equi-

## El tiempo favorece las faenas de la recolección

### Semantiene la impresión de optimismo

Sigue el tiempo facilitando los trabajos de siega y trilla, y aun los de limpia de mieses a mano, porque a fallan vientos propicios para eliminar parvientos. Las impresiones correspondientes a la actual semana apenas difieren de las que consignábamos en nuestras crónicas anteriores por lo que se refiere a la situación de las cosechas. El propio servicio de Estadística del Ministerio de Agricultura acaba de publicar un informe acerca de la situación de campos y producciones. El lector que lo conozca y que venga siguiendo nuestras informaciones habrá tenido ocasión de comprobar que no registra diferencias apreciables en relación con los pronósticos que tenemos consignados en estas columnas.

Puede ya asegurarse que las regiones de cosechas más uniformes son las del centro, y de manera especial la mitad Norte donde no se ha producido, o no conocemos contratiempo alguno en la granazón del trigo, que estuvo en peligro de sufrir merma por la reciente ola de calor que por fortuna fué muy breve. Tampoco debe descartarse de esa catalogación a Levante y Murcia, también en estos dos casos como confirmación definitiva de cuanto con respecto a los cultivos cerealistas de las mismas zonas hemos venido diciendo.

La persistencia de un tiempo poco caloroso en relación con lo que suele ser cosa normal en esta época, ha favorecido y está favoreciendo mucho la sazón completa del primer cereal. Quizá sea la algarroba la que se queda un poco por debajo de lo que se esperaba. La cosecha venía grande, pero el excesivo desarrollo de la planta en el último ciclo de crecimiento influyó desfavorablemente en el desarrollo del fruto. Así y todo, también esa producción puede ser considerada buena en conjunto.

No se aprecia este año escasez de segadores en las provincias centrales, donde si bien es cierto que rebasado el breve periodo en que la rapidez con que las mieses se ponían en condiciones de ser segadas urgentemente, la climatología permite mantener un ritmo normal en tales trabajos.

La calificación del año agrícola se realiza con mayor certeza que en parte alguna en las eras, partiendo, naturalmente de un conocimiento real de la forma en que la granazón se ha realizado. Y como quiera que ésta ha sido buena en la actual campaña, la extraordinaria acumulación de mieses en los ejidos resulta en extremo expresiva. Para la mayoría de las provincias representa una novedad el gran volumen que alcanzan las hacinas. Y sabemos que en las vainas o en las espigas hay grano, y bueno.

Insistiendo sobre las zonas que han registrado los más importantes fallos, diremos que

En favor del Camping familiar

El Comité Español de Camping, prosiguiendo su labor de proteger y fomentar el camping familiar, ha establecido un Complemento Familiar documento que por extensión de la Licencia Nacional de Camping, actualmente en vigor, otorga a los familiares del cabeza de familia titular de dicha Licencia, los mismos derechos y ventajas.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

## PASTOS Y RASTROJERAS

Allí donde los pastos se han agostado—mitad meridional—, la rastrojera supe la falta de aquellos. No hay, pues, en esas provincias problema de orden alimenticio. En el centro y en el Norte hay mas hierba de lo que resulta normal en el verano y perspectivas de rastrojos suculentos. Bien se aprecia así en las zonas que van quedando libres de mieses. La Montaña está abarrotando los heniles con la producción de sus prados, no obstante continuar dificultada la seca del heno por la falta de sol y por el exceso de humedad. Los prados que han proporcionado ya el primer corte, presentan otro brote tan pujante como el anterior, por lo que entre los ganaderos santanderinos predomina la impresión de que los establos montañeses consumirán este año poca paja.

## INFORMACION MERCANTIL

Empecemos por la lana, para decir que sigue moviéndose muy poco esta mercancía. En Extremadura, la de merina y entrefina registra poca depreciación comparadas con las cotizaciones del año pasado por esta misma época, pero la entrefina con pelo se paga a un 25 por 100 menos que entonces. También las negras tienen demanda y sostienen los precios de 1953.

En ganado, la Mancha informa sobre precios sostenidos y abundancia de oferta en ganado de cerda de las clases de destete y prima. Tampoco hay variación en la provincia de Jaén.

## Concurso de carteles

El Comité organizador de la "IV Semana Internacional Deportiva Universitaria" convoca un concurso de carteles, de acuerdo con las siguientes bases:

1.º El cartel objeto de este concurso servirá de anuncio de la "IV Semana Internacional Deportiva Universitaria" que se celebrará en San Sebastián en el mes de agosto de 1955.

2.º Podrán concurrir todos los estudiantes españoles y los extranjeros de los países pertenecientes a la Federación Internationale du Sport Universitaire (F. I. S. U.).

3.º Se concederá un primer premio de 5.000 pesetas al cartel elegido por el Jurado (o tres meses de estancia en España para los extranjeros).

4.º Asimismo se concederán dos accésits de 1.000 pesetas cada uno (o un mes de estancia en España para los extranjeros).

5.º Los trabajos serán realizados en tamaño 70 por 100 centímetros y a cinco tintas planas, como máximo.

6.º El tema del cartel es libre, debiendo figurar el siguiente texto: "IV Semana Internacional Deportiva Universitaria. San Sebastián 1955".

7.º Los trabajos deberán presentarse en el domicilio del Comité organizador de la IV Semana Internacional Deportiva Universitaria, Fernánfco, 6, Madrid, acompañados de los datos personales del autor y documento que justifique lo presentado en el apartado segundo de estas bases.

8.º El plazo de recepción de originales quedará cerrado a las dos de la tarde del día 30 de septiembre de 1954, y el fallo del Jurado se hará público dentro de los quince días siguientes.

9.º Los originales no premiados podrán ser retirados por sus autores durante el mes de noviembre del presente año.

## AYUDANTE MECANICO

con conocimientos de motores «Diesel» y preferible de maquinaria agrícola. Solicitudes y referencias, antes del día 20, a la Cámara Oficial Sindical Agraria, Servicio de Maquinaria.

## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

## AYUDANTE MECANICO

con conocimientos de motores «Diesel» y preferible de maquinaria agrícola. Solicitudes y referencias, antes del día 20, a la Cámara Oficial Sindical Agraria, Servicio de Maquinaria.

## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.

La tramitación de este Complemento Familiar podrá efectuarse por el titular de la Licencia Nacional, directamente en las oficinas del Comité Español de Camping o bien a través de la Entidad a que pertenece.

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación del estómago, tónico, ayuda a los digestivos y abre el apetito.





